

Nr. **31** del – vom **22/04/2025**

In data 22/04/2025 alle ore 18:00 è stato convocato il Consiglio Comunale nella Sala Consiliare del Palazzo Municipale ed in collegamento da remoto ai sensi dell'art. 86 comma 6 del Regolamento del Consiglio comunale, con regolari avvisi recapitati a termini di legge.

Il medesimo si è riunito in Seduta pubblica alle ore 18:26 e fatto l'appello si ha il seguente risultato:

Am 22/04/2025 um 18:00 Uhr wurde der Gemeinderat im Gemeinderatssaal des Rathauses und mittels Videokonferenz gemäß Art. 86 Abs. 6 der Geschäftsordnung des Gemeinderats, mit ordnungsgemäßen, im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen, zugestellten Mitteilungen einberufen.

Der Gemeinderat hat sich um 18:26 Uhr in öffentlicher Sitzung versammelt. Der Namensaufruf brachte folgendes Ergebnis:

Cognome e nome Zu- und Vorname	Pres Anw	Ass Abw	Cognome e nome Zu- und Vorname	Pres Anw	Ass Abw	Cognome e nome Zu- und Vorname	Pres Anw	Ass Abw
ABRATE SONIA**	X		CARUSO MARCO		X	PEGORARO BARBARA**	X	
ALBANI ANDREA		X	CHNIOULI ABDALLAH		X	PLANER TOBIAS*	X	
ANDRIOLLO JURI		X	COLOGNA MATTHIAS		X	RABINI CHIARA*	X	
BARATTA SILVANO		X	DELLA RATTA CLAUDIO*	X		RAMOSER JOHANNA*	X	
BARONCELLI STEFANIA		X	ECCEL SABINE*	X		REPETTO GABRIELE*	X	
BATTISTI CHRISTIAN*	X		FATTOR STEFANO**	X		SALVADORI DIEGO*	X	
BENEDIKTER RUDOLF*	X		FRANCH MONICA**	X		SCHÖNSBERG PRIMO		X
BERGER ANDREAS		X	HRISTOV MIRCHE**	X		SELLE ROBERTO*	X	
BONOMINI MONICA*	X		HUBER DELLA TORRE DI VALSASSINA ALESSANDRO**	X		SEPPI WALTER*	X	
BORGIO DAVIDE		X	KONDER STEPHAN*	X		SPIMPOLO MIRKO*	X	
BORGIO PIETRO*	X		LANTSCHNER NORBERT**	X		STAGNI STEFANO*	X	
BRANCAGLION THOMAS*	X		MYFTIU TRITAN*	X		UNTERHOFFER HANNES**	X	
BRILLO PATRIZIA**	X		NEVOLA LUIGI**	X		WARASIN PETER*	X	
BURATTI CHRISTOPH*	X		OLIVERI ROSANNA*	X		ZANIN ROBERTO**	X	
CARAMASCHI RENZO*	X		PANCHERI KURT**	X		ZINE SEKALI SAMIR**	X	

* In presenza fisica / Persönlich anwesend ** In videoconferenza / Per Videokonferenz

Constatato che il numero dei presenti **35** è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nachdem festgestellt wurde, dass die Versammlung aufgrund der Anzahl von **35** Anwesenden beschlussfähig ist, übernimmt Herr

Dott./Dr. Christoph Buratti

assume la presidenza ed apre la seduta con l'assistenza del Segretario Generale

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung mit dem Beistand des Generalsekretärs, Herrn

Dott. / Dr. Antonio Travaglia

Vengono indi nominati scrutatori i Consiglieri

Folgende Gemeinderäte werden zu Stimmzählern ernannt

Sabine Eccel – Rosanna Oliveri

Entrano successivamente i Sigg. Consiglieri

Folgende Gemeinderäte kommen später

Baratta* (pres. 36 Anw.)

Escono i Sigg. Consiglieri:

Es entfernen sich die Gemeinderäte:

Konder (pres. 35 Anw.)

Il Consiglio passa poi alla trattazione del seguente OGGETTO:

VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025 – 2027: ANNI 2025-2026

Der Gemeinderat behandelt nun folgenden GEGENSTAND:

ÄNDERUNG AM HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DIE HAUSHALTSAJAHRE 2025 – 2027: JAHRE 2025-2026

Con deliberazione n. 329 del 29.07.2024 è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

con deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

premesso che con deliberazione consiliare n. 76 del 23.12.2024 è stato approvato il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025 - 2027;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025 - 2027 affidando le risorse ai dirigenti competenti/responsabili del budget;

considerata la richiesta pervenuta dal Direttore dell'Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia del 26.03.2025 relativa al progetto europeo Horizon Europe "Climaax" - subprogetto Bomaax che prevede un trasferimento corrente al Comune di Bolzano per l'ammontare complessivo di 218.750,00, scandito in due esercizi. Il finanziamento prevede la copertura dei costi del personale amministrativo coinvolto oltre ai costi indiretti per un valore massimo 39.250,00, già stanziati in parte corrente del bilancio 2025-2027 e rendicontabili in misura rispetto alle fasi di avanzamento progettuale;

tenuto conto dell'attuale limitazione della potestà consiliare, con effetto dal 21.03.2025 fino alle elezioni comunali, il consiglio comunale, nell'esercizio della propria discrezionalità amministrativa, può autonomamente individuare i casi in cui ricorrono gli estremi dell'urgenza richiesti dalla normativa attualmente vigente per giustificare l'esercizio delle proprie funzioni;

vista la nota presentata a firma del Direttore dell'ufficio 5.7 Geologia, Protezione Civile ed Energia quale motivazione d'urgenza a corredo l'istanza di variazione al bilancio 2025-2027 che si espone di seguito:

"Nel mese di febbraio c.a. la Commissione Europea comunicava all'Amministrazione Comunale l'approvazione della proposta di

Mit Beschluss Nr. 329 vom 29.07.2024 wurde das einheitliche Strategiedokument für die Rechnungsjahre 2025-2027 genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 72 vom 17.12.2024 hat der Gemeinderat die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokuments für die Rechnungsjahre 2025-2027 genehmigt.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23.12.2024 wurde der Haushaltsvoranschlag für die Rechnungsjahre 2025 - 2027 genehmigt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt. Damit wurden den zuständigen Führungskräften/Verantwortlichen die entsprechenden Haushaltsmittel anvertraut.

Es wurde der Antrag vom 26.03.2025 des Direktors des Amtes für Geologie, Zivilschutz und Energie zur Kenntnis genommen, der sich auf das europäische Projekt Horizon Europe CLIMAXX - Teilprojekt BOMAAX bezieht. Das Projekt sieht eine laufende Zuweisung von insgesamt 218.750,00 € in zwei Haushaltsjahren an die Stadtgemeinde Bozen vor. Die Finanzierung deckt die Kosten für das eingesetzte Verwaltungspersonal sowie die indirekten Kosten bis zu einem Höchstbetrag von 39.250,00, die bereits im laufenden Teil des Haushaltsplans 2025-2027 bereitgestellt wurden. Die Rechnungslegung wird entsprechend dem Projektfortschritt erfolgen.

Unter Berücksichtigung der Einschränkung seiner Befugnisse im Zeitraum vom 21.03.2025 bis zu den Gemeinderatswahlen kann der Gemeinderat in Ausübung seines Verwaltungsermessens selbständig die Fälle ermitteln, in denen die Dringlichkeit, die nach der geltenden Gesetzgebung zur Rechtfertigung der Ausübung seiner Funktionen erforderlich ist, gegeben ist.

Es wurde Einsicht genommen in das Schreiben des Direktors des Amtes 5.7 Geologie, Zivilschutz und Energie, in welchem die Gründe angeführt sind, die die Dringlichkeit der Haushaltänderung 2025-2027 rechtfertigen:

„Im Februar 2025 informierte die Europäische Kommission die Stadtverwaltung über die Genehmigung des Projektvorschlags BOMAAX,

progetto BOMAAX, un sub-progetto del più ampio progetto europeo Horizon Europe CLIMAXX (Climate ready regions), per il quale la Giunta Comunale aveva già deliberato la partecipazione.

Come da vincolante approvazione in sede europea il sub-progetto Bomaax è iniziato il 01.03.2025, ha una durata di 18 mesi, è articolato in 3 macro-fasi di lavoro e per il Comune di Bolzano è previsto un finanziamento di € 218.750,00; il relativo contratto, sottoscritto dal Sindaco in data 12.03.2025, prevede l'affidamento di incarichi a n. 2 sub-contractor esterni che entro il mese di agosto 2025 dovranno aver elaborato la metodologia CLIMAXX, averne testato la relativa applicazione, confrontato i risultati a livello più ampio, preparato il piano di lavoro per la seconda fase, mappato i possibili stakeholder locali e aver realizzato un primo workshop;

si rende pertanto urgente e necessario l'approvazione della presente variazione di bilancio onde consentire agli uffici l'espletamento delle procedure di selezione previste per l'individuazione degli esperti esterni; l'approvazione della variazione di bilancio permette di rispettare le tempistiche prescritte dai precisi obblighi contrattuali sottoscritti dall'Amministrazione Comunale, a pena della perdita del finanziamento europeo, con evidente danno per l'Ente";

visto l'art. 175, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 che dispone "Il bilancio di previsione finanziario può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte prima, relativa alle entrate, che nella parte seconda, relativa alle spese, per ciascuno degli esercizi considerati nel documento.

dato atto che a seguito della variazione al bilancio che si sta approvando con il presente provvedimento, le previsioni di entrata e di uscita modificate, consentono il rispetto del pareggio di bilancio secondo i criteri indicati dalla normativa vigente;

verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'art. 193 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni;

dass ein Teilprojekt des größeren europäischen Projekts Horizon Europe CLIMAXX (Climate ready regions) ist, für welches der Stadtrat bereits seine Zustimmung zur Teilnahme beschlossen hatte.

Gemäß der Genehmigung auf europäischer Ebene, die verbindlich ist, begann am 01.03.2025 die Umsetzung des Teilprojekts Bomaax, das eine Laufzeit von 18 Monaten hat und sich in 3 Makrophasen gliedert. Für die Stadtgemeinde Bozen ist eine Finanzierung in Höhe von 218.750,00 € vorgesehen. Der entsprechende Vertrag, der am 12.03.2025 vom Bürgermeister unterzeichnet wurde, sieht die Übertragung von Aufgaben an zwei externe Unterauftragnehmer vor. Diese sollten innerhalb August 2025 die CLIMAXX-Methode ausgearbeitet, ihre Anwendung getestet, die Ergebnisse auf breiterer Ebene verglichen, den Arbeitsplan für die zweite Phase erstellt, mögliche lokale Interessengruppen erfasst und einen ersten Workshop durchgeführt haben.

Es ist daher dringend und notwendig, die vorliegende Haushaltsänderung zu genehmigen, damit die Ämter, die für die Ermittlung der externen Sachverständigen vorgesehenen Auswahlverfahren durchführen können. Die Genehmigung der Haushaltsänderung ermöglicht es, die Fristen einzuhalten, die durch die von der Stadtverwaltung eingegangenen genauen vertraglichen Verpflichtungen vorgeschrieben sind, bei sonstigem Verlust der europäischen Finanzierung, der einen offensichtlichen Schaden für die Körperschaft nach sich zieht";

Der Absatz 1 des Artikels 175 des GvD 267/2000 legt Folgendes fest: „Im Laufe des Haushaltsjahres kann der Haushaltsvoranschlag der Finanzbuchhaltung, betreffend das Kompetenz- und das Kassenjahr, im ersten Teil in Bezug auf die Einnahmen und im zweiten Teil in Bezug auf die Ausgaben, für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahre abgeändert werden.

Infolge der Haushaltsänderung, die mit dieser Maßnahme genehmigt wird, ermöglichen die geänderten Einnahmen- und Ausgabenvoranschläge einen ausgeglichenen Haushalt gemäß den Kriterien der geltenden Gesetzesbestimmungen.

Es wurde festgestellt, dass nach den vorgeschlagenen Änderungen das Haushaltsgleichgewicht im Sinne des Art. 193 Absatz 1 des GvD 267/2000 in geltender Fassung

aufrecht bleibt.

visti i pareri obbligatori favorevoli ai sensi dell'art. 185 della Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

Per permettere al responsabile di settore di conseguire gli obiettivi assegnati e l'efficace attuazione degli interventi secondo le tempistiche scandite, si dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile;

chiusa la discussione il Presidente sottopone all'approvazione del Consiglio comunale la proposta di deliberazione.

Es wurde Einsicht genommen in die positiven Pflichtgutachten gemäß Art. 185 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

Der vorliegende Beschluss wird für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der zuständige Verantwortliche in die Lage versetzt wird, die zugewiesenen Ziele und die wirksame Umsetzung der Maßnahmen innerhalb der festgelegten Fristen zu erreichen.

Nach Abschluss der Debatte unterbreitet der Vorsitzende dem Gemeinderat die Beschlussvorlage zur Genehmigung.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del Sindaco

Es wurde der Bericht des Bürgermeisters angehört.

Verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'art.193 comma 1 del decreto Lgs. N. 267/2000;

Es wurde überprüft, dass nach den vorgeschlagenen Änderungen das Haushaltsgleichgewicht im Sinne des Artikels 193 Absatz 1 des GvD 267/2000 aufrecht bleibt.

ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Der vorliegende Beschluss ist gemäß Artikel 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018, „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

visto il parere del Collegio dei Revisori dei Conti;

Es wurde Einsicht genommen in das Gutachten des Rechnungsprüferkollegiums.

visto il parere della Commissione Consiliare Amministrazione delle Risorse Finanziarie del 15.04.2025 (6 voti favorevoli, 0 voti contrari, 1 astenuto);

Es wurde Einsicht genommen in das Gutachten der Ratskommission für die Verwaltung der Finanzmittel vom 15.04.2025 (6 Jastimmen, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung).

visti i pareri di cui all'art. 185 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Es wurde Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne von Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

visto l'articolo 49 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 49 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

Vor diesem Hintergrund

delibera

beschließt

DER GEMEINDERAT

Folgendes:

1. per le motivazioni esposte in premessa, di autorizzare la variazione al bilancio di previsione 2025 – 2027 per le annualità 2025 e 2026 relativamente al progetto europeo Horizon Europe "Climaax" – subprogetto

1. Aus den eingangs erläuterten Gründen wird die Änderung des Haushaltsvoranschlages 2025-2027, die die Jahre 2025 und 2026 betrifft und sich auf das europäische Projekt Horizon Europe CLIMAXX – Teilprojekt BOMAAX

"Bomaax" nel rispetto dei limiti della potestà consiliare;

2. di apportare conseguentemente al bilancio di previsione 2025 - 2027 la variazione al bilancio che risulta elencata nell'allegato contabile (sia di competenza che di cassa), che forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione e riepilogata nel prospetto allegato 1;

3. di dare atto che i saldi contabilizzati e previsti in variazione si assestano a € 59.750,00 per l'anno 2025, a € 119.750,00 per l'anno 2026;

4. di dare atto che sulla scorta della variazione apportata, il bilancio di previsione 2025 - 2027 risulta in equilibrio ai sensi 193 comma 1 del decreto lgs. N. 267/2000.

5. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa.

Eseguita elettronicamente la votazione palese il Presidente proclama che il Consiglio Comunale ha **approvato** con 34 voti favorevoli e 1 non votante la proposta di deliberazione.

Il Presidente sottopone all'approvazione del Consiglio comunale l'immediata esecutività della deliberazione.

Eseguita elettronicamente la votazione palese il Presidente proclama che il Consiglio Comunale ha **approvato** con 34 voti favorevoli e 1 non votante l'immediata esecuzione.

Di dare atto che, ai sensi dell'art 183, comma 5 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm. "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di

bezieht, genehmigt, und zwar unter Einhaltung der für die Ausübung der Befugnisse des Gemeinderates vorgeschriebenen Einschränkungen.

2. Infolgedessen wird am Haushaltsvoranschlag 2025-2027 die Änderung vorgenommen, die in der buchhalterischen Aufstellung (sowohl für den Kompetenz- als auch für den Kassenbereich), der ergänzende und wesentliche Bestandteil dieses Beschlusses ist und diesem als Anlage 1 beiliegt, angeführt ist.

3. Es wird festgestellt, dass die verbuchten und nach der Abänderung vorgesehenen Saldobeträge im Jahr 2025 sich auf € 59.750,00, und im Jahr 2026 sich auf € 119.750,00 belaufen werden.

4. Es wird festgestellt, dass der Haushaltsvoranschlag 2025-2027 infolge der angebrachten Änderung im Sinne von Artikel 193, Absatz 1 des GvD Nr. 267/2000 ausgeglichen ist.

5. Es wird festgestellt, dass der vorliegende Beschluss keine Ausgabenverpflichtungen mit sich bringt.

Nach der elektronisch durchgeführten offenen Abstimmung verkündet der Vorsitzende das Ergebnis, dass nämlich der Gemeinderat die Beschlussvorlage mit 34 Jastimmen und 1 Nichtstimmenden **angenommen** hat.

Der Vorsitzende unterbreitet dem Gemeinderat die sofortige Vollstreckbarkeit des Beschlusses zur Genehmigung.

Bei der elektronisch durchgeführten offenen Abstimmung verkündet der Vorsitzende das Ergebnis, dass nämlich der Gemeinderat die sofortige Vollstreckbarkeit mit 34 Jastimmen und 1 Nichtstimmenden **angenommen** hat.

Im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ kann jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Außerdem ist innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses der Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungs-

Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di gerichtetes möglich.
Bolzano.

Di quanto sopra detto, si è redatto il presente verbale che, previa lettura e conferma, viene firmato dal Presidente e dal Segretario Generale, come segue:

Über das Obengesagte wurde dieses Protokoll verfasst, welches nach erfolgter Lesung und Bestätigung vom Vorsitzenden und vom Generalsekretär wie folgt unterzeichnet wird:

Il Segretario Generale
Der Generalsekretär
Dott. / Dr. Antonio Travaglia

Il/La Presidente
Der/Die Präsident/Präsidentin
Dott./Dr. Christoph Buratti

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

ALLEGATO ANLAGE

VARIAZIONE DI BILANCIO n. 136 del 03/04/2025

ENTRATE ANNO: 2025

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza	
Titolo 2											
Trasferimenti correnti											
Tip. 104	Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private		CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	
			CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00			
		Totale Capitoli Variati su Titolo 2		CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
				CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
Totale Capitoli Variati su ENTRATE ANNO: 2025			CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	
				SALDO COMPETENZA		59.750,00					
			CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00			
				SALDO CASSA		59.750,00					

USCITE ANNO: 2025

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza	
Missione 9 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente Programma 2 - Tutela, valorizzazione e recupero ambientale											
Titolo 1	Spese correnti	CP		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	
		CS		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00			
	Totale Capitoli Variati su Programma 2		CP		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
			CS		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 9		CP		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
			CS		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2025		CP		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	
				SALDO COMPETENZA		59.750,00					
		CS		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00			
				SALDO CASSA		59.750,00					

ENTRATE ANNO: 2026

Classificazione			Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza	
Titolo 2 Trasferimenti correnti												
Tip. 104	Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private		CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00		
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		Totale Capitoli Variati su Titolo 2			CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
		Totale Capitoli Variati su ENTRATE ANNO: 2026			CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
				SALDO COMPETENZA			119.750,00					
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
				SALDO CASSA			0,00					

USCITE ANNO: 2026

Classificazione		Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza	
Missione 9 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente Programma 2 - Tutela, valorizzazione e recupero ambientale											
Titolo 1	Spese correnti		CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			Totale Capitoli Variati su Programma 2			CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
						CS	0,00	0,00	0,00	0,00	
			Totale Capitoli Variati su Missione 9			CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
						CS	0,00	0,00	0,00	0,00	
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2026			CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	
			SALDO COMPETENZA			119.750,00					
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			SALDO CASSA			0,00					

asestati alla Variazione n. 136/2025
VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO			COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2025	COMPETENZA ANNO 2026	COMPETENZA ANNO 2027
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio		115.362.305,95			
A) Fondo pluriennale vincolato per spese correnti	(+)		4.571.184,04	4.001.084,42	4.001.084,42
Q1) Fondo pluriennale vincolato per spese titolo 2.04 Altri trasferimenti in conto capitale iscritto in entrata	(+)		0,00	0,00	0,00
AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente	(-)		0,00	0,00	0,00
B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00	(+)		233.245.601,30	229.424.003,65	223.578.301,93
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	0,00	0,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)		0,00	0,00	0,00
D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti	(-)		233.965.724,61	232.220.905,93	226.515.954,21
di cui:					
- fondo pluriennale vincolato			4.001.084,42	4.001.084,42	4.001.084,42
- fondo crediti di dubbia esigibilità			2.954.758,36	3.056.109,95	3.056.109,94
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale amm.to dei mutui e prestiti obbligazionari	(-)		933.682,14	933.682,14	792.932,14
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	0,00	0,00
<i>di cui Fondo anticipazioni di liquidità</i>			0,00	0,00	0,00
G) Somma finale (G=A+Q1-AA+B+C-D-E-F)			2.917.378,59	270.500,00	270.500,00
ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI LEGGE E DA PRINCIPI CONTABILI, CHE HANNO EFFETTO SULL 'EQUILIBRIO EX ARTICOLO 162, COMMA 6, DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL 'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI					
H) Utilizzo risultato di amministrazione per spese correnti e per rimborso dei prestiti	(+)		126.328,00	0,00	0,00
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	---	---
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)		563.954,91	270.500,00	270.500,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)		0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE (**)		O=G+H+I-L+M	2.479.751,68	0,00	0,00

assestati alla Variazione n. 136/2025
VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO			COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2025	COMPETENZA ANNO 2026	COMPETENZA ANNO 2027
P) Utilizzo risultato di amministrazione per spese di investimento	(+)		1.199.718,57	---	---
Q) Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale	(+)		72.673.405,64	15.557.564,08	8.719.724,23
Q1) Fondo pluriennale vincolato per spese titolo 2.04 Altri trasferimenti in conto capitale iscritto in entrata	(+)		0,00	0,00	0,00
J2) Fondo pluriennale vincolato per spese Titolo 3.01 Acquisizione di attività finanziarie iscritto in entrata in conto capitale	(+)		0,00	0,00	0,00
R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00	(+)		85.797.491,83	9.846.510,94	2.383.270,13
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(-)		0,00	0,00	0,00
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)		0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(-)		0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(-)		0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(-)		0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)		563.954,91	270.500,00	270.500,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(-)		0,00	0,00	0,00
U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale	(-)		162.714.322,63	25.674.575,02	11.373.494,36
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			15.557.564,08	8.719.724,23	16.730,76
V) Spese Titolo 3.01 per Acquisizioni di attività finanziarie	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
E) Spese Titolo 2.04 - Trasferimenti in conto capitale	(+)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE Z = P+Q-Q1+J2+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E			-2.479.751,68	0,00	0,00

assestati alla Variazione n. 136/2025
VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO			COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2025	COMPETENZA ANNO 2026	COMPETENZA ANNO 2027
J) Utilizzo risultato di amministrazione per l'incremento di attività finanziarie	(+)		0,00	0,00	0,00
J1) Fondo pluriennale vincolato per incremento di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)		0,00	0,00	0,00
J2) Fondo pluriennale vincolato per spese Titolo 3.01 Acquisizioni di attività finanziarie iscritto in entrata	(+)		0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(+)		0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)		0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(+)		0,00	0,00	0,00
X1) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
X2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio-lungo termine	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
Y) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO FINALE		W = O+J+J1-J2+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y	0,00	0,00	0,00

Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali:

Equilibrio di parte corrente (O)			2.479.751,68	0,00	0,00
Utilizzo risultato di amministrazione per il finanziamento di spese correnti (H) al netto del fondo di anticipazione liquidità	(-)		126.328,00	---	---
Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali.			2.353.423,68	0,00	0,00

Bilanzänderung Nr. 136 vom 03/04/2025

EINNAHMEN JAHR: 2025

Klassifizierung		Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Festgestellt	Verfügbarkeit
Titel 2 Laufende Zuweisungen										
Typologie 104	Laufende Zuweisungen von privaten Sozialeinrichtungen		CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
			CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
			CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
			CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
Summe Änderung Kapitel JAHR: 2025			CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
				SALDO KOMPETENZ		59.750,00				
			CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
				SALDO KASSA		59.750,00				

AUSGABEN JAHR: 2025

Klassifizierung		Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit	
Mission 9											
Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt											
Programm 2 - Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt											
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	
		CS		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00			
		Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
				CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
		Summe Änderung Kapitel auf Mission 9		CP	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00
				CS	0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00		
		Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2025									
		CP		0,00		59.750,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00	
		SALDO KOMPETENZ		59.750,00							
		CS		0,00	0,00	59.750,00	0,00	59.750,00			
		SALDO KASSA		59.750,00							

EINNAHMEN JAHR: 2026

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Festgestellt	Verfügbarkeit
Titel 2 Laufende Zuweisungen									
Typologie 104	Laufende Zuweisungen von privaten Sozialeinrichtungen	CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 2	CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Änderung Kapitel JAHR: 2026		CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
			SALDO KOMPETENZ		119.750,00				
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			SALDO KASSA		0,00				

AUSGABEN JAHR: 2026

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
Mission 9 Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt Programm 2 - Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2	CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 9	CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2026		CP	0,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00	0,00	119.750,00
			SALDO KOMPETENZ		119.750,00				
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			SALDO KASSA		0,00				

Änderung Nr. 136/2025
ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTAUSGLEICH			KOMPETENZ DES BEZUGSHAUSHALTES 2025	KOMPETENZ DES JAHRES 2026	KOMPETENZ DES JAHRES 2027
Kassafonds zu Beginn des Haushaltsjahres		115.362.305,95			
A) Gebundener Mehrjahresfonds für laufende Ausgaben	(+)		4.571.184,04	4.001.084,42	4.001.084,42
Q1) Zweckgebundener Mehrjahresfond auf Ausgabentitel 2.04 Sonstige Investitionszuwendungen	(+)		0,00	0,00	0,00
AA) Übernahme des Verwaltungsfehlbetrages aus den vorhergehenden Haushaltsjahren	(-)		0,00	0,00	0,00
B) Einnahme Titel 1.00 - 2.00 - 3.00	(+)		233.245.601,30	229.424.003,65	223.578.301,93
davon für die vorzeitige Tilgung von Anleihen			0,00	0,00	0,00
C) Einnahmen Titel 4.02.06 - Investitionsbeiträge für die Rückzahlung von Anleihen öffentlicher Verwaltungen	(+)		0,00	0,00	0,00
D) Ausgaben Titel 1.00 - Laufende Ausgaben	(-)		233.965.724,61	232.220.905,93	226.515.954,21
davon:					
- Gebundener Mehrjahresfond			4.001.084,42	4.001.084,42	4.001.084,42
- Fonds für zweifelhafte Forderungen			2.954.758,36	3.056.109,95	3.056.109,94
E) Ausgaben Titel 2.04 - Sonstige Zuweisungen auf Kapitalkonto	(-)		0,00	0,00	0,00
davon gebundener Mehrjahresfond			0,00	0,00	0,00
F) Ausgaben Titel 4.00 - Kapitalanteil Amortisation von Darlehen und Obligationsanleihen	(-)		933.682,14	933.682,14	792.932,14
davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen			0,00	0,00	0,00
Fond für Liquiditätsvorschuss			0,00	0,00	0,00
G) Endsumme (G=A+Q1-AA+B+C-D-E-F)			2.917.378,59	270.500,00	270.500,00
SONSTIGE FÜR DIE VON DEN GESETZESBESTIMMUNGEN UND DEN HAUSHALTSGRUNDSÄTZEN VORGESEHENEN POSTEN, WELCHE EINEN EINFLUSS AUF DAS HAUSHALTSGLEICHGEWICHT, GEMÄSS ART. 162, ABS. 6, DES EINHEITSTEXTES ZUR BUCHHALTUNGSORDNUNG DER ÖRTLICHEN KÖRPERSCHAFTEN HABEN					
H) Verwendung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses für die laufenden Ausgaben (**)	(+)		126.328,00	---	---
davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen			0,00	---	---
I) Einnahmen auf Kapitalkonto für laufende Ausgaben aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(+)		0,00	0,00	0,00
davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen			0,00	0,00	0,00
L) Laufende Einnahmen für Investitionsausgaben auf der Grundlage spezifischer gesetzlicher Vorgaben oder Rechnungslegungsgrundsätze	(-)		563.954,91	270.500,00	270.500,00
M) Einnahmen durch Aufnahme von Anleihen für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(+)		0,00	0,00	0,00
AUSGLEICH DER LAUFENDEN AUSGABEN (***) O=G+H+I-L+M			2.479.751,68	0,00	0,00

Änderung Nr. 136/2025
ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTAUSGLEICH			KOMPETENZ DES BEZUGSHAUSHALTES 2025	KOMPETENZ DES JAHRES 2026	KOMPETENZ DES JAHRES 2027
P) Verwendung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der Ausgaben auf Kapitalkonto (**)	(+)		1.199.718,57	---	---
Q) Gebundener Mehrjahresfond für Ausgaben auf Kapitalkonto auf der Einnahmenseite	(+)		72.673.405,64	15.557.564,08	8.719.724,23
Q1) Zweckgebundener Mehrjahresfond auf Ausgabentitel 2.04 Sonstige Investitionszuwendungen	(-)		0,00	0,00	0,00
J2) Zweckgebundener Mehrjahresfonds für 3.01 Akquisitionen für Finanzanlagen auf der Einnahmenseite	(+)		0,00	0,00	0,00
R) Einnahmen Titel 4.00-5.00-6.00	(+)		85.797.491,83	9.846.510,94	2.383.270,13
C) Einnahmen Titel 4.02.06 - Investitionsbeiträge für die Rückzahlung von Anleihen öffentlicher Verwaltungen	(-)		0,00	0,00	0,00
I) Einnahmen auf Kapitalkonto für laufende Ausgaben aufgrund von spezifischen Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(-)		0,00	0,00	0,00
S1) Einnahmen Titel 5.02 für Einhebung von kurzfristigen Forderungen	(-)		0,00	0,00	0,00
S2) Einnahmen Titel 5.03 für Einhebung von mittel-/langfristigen Forderungen	(-)		0,00	0,00	0,00
T) Einnahmen Titel 5.04 bezüglich sonstige Einnahmen für den Abbau der Finanzanlagen	(-)		0,00	0,00	0,00
L) Laufende Einnahmen für Investitionsausgaben auf der Grundlage spezifischer gesetzlicher Vorgaben oder Rechnungslegungsgrundsätze	(+)		563.954,91	270.500,00	270.500,00
M) Einnahmen aus Aufnahme von Anleihen für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(-)		0,00	0,00	0,00
U) Ausgaben Titel 2.00 - Ausgaben auf Kapitalkonto	(-)		162.714.322,63	25.674.575,02	11.373.494,36
<i>davon gebundener Mehrjahresfond für die Ausgaben</i>			15.557.564,08	8.719.724,23	16.730,76
V) Ausgaben Titel 3.01 für die Erhöhung der Finanzanlagen	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>davon gebundener Mehrjahresfond</i>			0,00	0,00	0,00
E) Ausgaben Titel 2.04 - Sonstige Zuweisungen auf Kapitalkonto	(+)		0,00	0,00	0,00
<i>davon gebundener Mehrjahresfond</i>			0,00	0,00	0,00
AUSGLEICH DER AUSGABEN Z = P+Q-Q1+J2+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E AUF KAPITALKONTO			-2.479.751,68	0,00	0,00

Änderung Nr. 136/2025
ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTAUSGLEICH			KOMPETENZ DES BEZUGSHAUSHALTES 2025	KOMPETENZ DES JAHRES 2026	KOMPETENZ DES JAHRES 2027
J) Verwendung des Verwaltungsüberschusses zur Erhöhung der Finanztätigkeit	(+)		0,00	0,00	0,00
J1) Zweckgebundener Mehrjahresfonds zur Erhöhung der Finanztätigkeit	(+)		0,00	0,00	0,00
J2) Zweckgebundener Mehrjahresfonds für 3.01 Akquisitionen für Finanzanlagen auf der Einnahmenseite	(+)		0,00	0,00	0,00
S1) Einnahmen Titel 5.02 für Einhebung von kurzfristigen Forderungen	(+)		0,00	0,00	0,00
S2) Einnahmen Titel 5.03 für Einhebung von mittel- /langfristigen Forderungen	(+)		0,00	0,00	0,00
T) Einnahmen Titel 5.04 bezüglich sonstiger Einnahmen für den Abbau von Finanzanlagen	(+)		0,00	0,00	0,00
X1) Ausgaben Titel 3.02 für die Gewährung von kurzfristigen Krediten	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>davon gebundener Mehrjahresfond</i>			0,00	0,00	0,00
X2) Ausgaben Titel 3.03 für die Gewährung von mittel-/langfristigen Krediten	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>davon gebundener Mehrjahresfond</i>			0,00	0,00	0,00
Y) Ausgaben Titel 3.04 für sonstige Ausgaben für die Erhöhung der Finanzanlagen	(-)		0,00	0,00	0,00
<i>davon gebundener Mehrjahresfond</i>			0,00	0,00	0,00
ENDAUSGLEICH		W = O+J+J1-J2+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y	0,00	0,00	0,00

Saldo der laufenden Ausgaben für die Finanzierung von mehrjährigen Investitionen (4):

Gleichgewicht der laufenden Ausgaben (O)			2.479.751,68	0,00	0,00
Verwendung des Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der laufenden Ausgaben (H)	(-)		126.328,00	---	---
Gleichgewicht der laufenden Ausgaben für die Finanzierung der mehrjährigen Investitionen			2.353.423,68	0,00	0,00

(**) Es ist nur die Verwendung des alleinigen gebundenen Anteils des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses erlaubt. Es ist auch die Verwendung des zurückgestellten Anteils erlaubt, wenn der Haushalt im Zuge der Genehmigung der Übersicht mit dem voraussichtlichen Verwaltungsergebnis des Vorjahres, das aufgrund einer aktualisierten Vor-Jahresabschlussrechnung des vorhergehenden Haushaltsjahres verabschiedet wird. Es ist auch die Verwendung des für Investitionen vorgesehenen Anteils und des freien Anteils vom Verwaltungsergebnis des Vorjahres erlaubt, wenn der Haushalt im Zuge der Genehmigung der Abschlussrechnung des Vorjahreshaushalts verabschiedet wird.

(***) Die algebraische Endsumme darf nicht weniger als Null sein gemäß Artikel 162 des Einheitstextes über Ordnung der örtlichen Körperschaften.